

BRT oder darüber, sofern er auf einer Werft der Gemeinschaft erfolgt und zu einer durchgreifenden Änderung des Ladeprogramms, des Schiffsrumpfes oder des Hauptantriebssystems dieser Schiffe führt.

(2) Für jeden unter Absatz 1 fallenden Auftrag können Beihilfen bis zu insgesamt 10 v. H. der vor Baubeginn vertraglich festgesetzten Preise für den Verkauf neuer Seeschiffe oder für die Umbauten gewährt werden.

Artikel 3

Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission, soweit dies erforderlich ist, über die Vorschriften und Durchführungsbestimmungen der Beihilferegeln zugunsten dieses Industriezweigs.

Aus diesen Vorschriften und Durchführungsbestimmungen muß klar hervorgehen, ob der Höchstbetrag der Beihilfen sowie der Anwendungsbereich den Vorschriften des Artikels 2 entsprechen.

Artikel 4

(1) Diese Richtlinie ist bis zum 31. Dezember 1971 anwendbar.

(2) Vor Ablauf des Jahres 1971 prüft die Kommission unbeschadet der in Artikel 93 Absatz 1 des Vertrages vorgesehenen fortlaufenden Überprüfung die Lage auf dem internationalen Markt und unterbreitet dem Rat einen Bericht, gegebenenfalls mit Vorschlägen für die für die nachfolgende Zeit zu treffenden Maßnahmen.

Dem Rat steht eine Frist von 6 Monaten zur Verfügung, um über diese Vorschläge zu beschließen.

Werden dem Rat diese Vorschläge vorgelegt, so wird die Geltungsdauer dieser Richtlinie über den 31. Dezember 1971 hinaus bis zum Tag des Inkrafttretens des Beschlusses des Rates verlängert, längstens jedoch bis zum 30. Juni 1972.

Artikel 5

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am 28. Juli 1969.

Im Namen des Rates

Der Präsident

P. LARDINOIS

BESCHLUSS DES RATES

vom 28. Juli 1969

über den Abschluß eines gemäß Artikel XXVIII Absatz 1 des GATT mit der Republik Südafrika ausgehandelten Abkommens

(69/263/EWG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf die Artikel 111, 114 und 228,

gestützt auf den Beschluß des Rates vom 5. Dezember 1961,

nach Kenntnisnahme von dem Bericht der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Republik Südafrika hat gemäß Artikel XXVIII Absatz 1 des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens den Wunsch geäußert, die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft betreffende Zugeständnisse zurückzunehmen. Über diese Zurücknahme wurden Ausgleichsverhandlungen geführt.

Die von der Republik Südafrika zum Ausgleich früherer Zugeständnisse angebotenen Zugeständnisse sind zufriedenstellend —

BESCHLIESST :

Artikel 1

Im Namen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wird das gemäß Artikel XXVIII Absatz 1 des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens mit der Republik Südafrika ausgehandelte Abkommen geschlossen, dessen Wortlaut diesem Beschluß als Anlage beigelegt ist.

Artikel 2

Der Abschluß dieses Abkommens wird den Vertragsparteien des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens notifiziert.

Geschehen zu Brüssel am 28. Juli 1969.

Im Namen des Rates

Der Präsident

P. LARDINOIS

ANLAGE

Negotiations Relating to Schedule XVIII — South Africa

The Delegations of South Africa and the Commission of the European Communities, have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in Schedule XVIII as set out in the report attached.

For the Delegation of South Africa

For the Delegation of the Commission of the European Communities

February 6, 1969

Nichtamtliche Übersetzung

Verhandlungen betreffend die Liste XVIII — Südafrika

Die Delegationen Südafrikas und der Kommission der Europäischen Gemeinschaften haben ihre Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII über die Änderung oder Zurücknahme von in der Liste XVIII vorgesehenen Zugeständnissen, wie aus beigefügter Übersicht ersichtlich, abgeschlossen.

Für die Delegation Südafrikas

Für die Delegation der Kommission der Europäischen Gemeinschaften

6. Februar 1969

Results of Negotiations and Consultations with the Commission of the European Communities under Article XXVIII for the Modification or Withdrawal of Concessions in the Schedule of South Africa

CHANGES IN SCHEDULE XVIII — SOUTH AFRICA

A. Concessions to be withdrawn

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty bound in Existing Schedule
ex 17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel : Golden syrup	45c per 100 lb.
ex 20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised) : Drained glacé cherries	Free
ex 28.47	Salts of metallic acids (for example, chromates, permanganates, stannates) : Potassium permanganate in containers of not less than 10 lb. each	Free
ex 29.16	Alcohol-acids, aldehyde-acids, ketone-acids, phenol-acids and other single or complex oxygen-function acids, and their anhydrides, acid halides, acid peroxides and peracids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :	

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty bound in Existing Schedule
	Acids :	
	Citric acid :	
	In containers of less than 10 lb. each	15 %
	In containers of not less than 10 lb. each	15 %
	Salicylic acid :	15 %
ex 29.31	Organo-sulphur compounds :	
	Potassium xanthates in containers of not less than 10 lb. each	Free
ex 32.13	Writing ink, printing ink and other inks :	
	Printing ink, not put up for use on office machines	Free
	Machine ruling ink, in powder form	Free
ex 73.27	Gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials, of iron or steel wire :	
	Gauze, sieving and screening, of metal, for use in connection with machinery ; woven wire screening for mining purposes ; rubber-coated metal screening in sheets for industrial or mining purposes	Free
ex 82.02	Saws (non-mechanical) and blades for hand or machine saws (including toothless saw blades) :	
	Serrated saw banding	3 %
ex 82.05	Interchangeable tools for hand tools, for machine tools or for power-operated hand tools (for example, for pressing, stamping, drilling, tapping, threading, boring, broaching, milling, cutting, turning, dressing, morticing or screw driving), including dies for wire drawing, extrusion dies for metal, and rock drilling bits :	
	Taps and dies	3 %
ex 84.11	Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines) ; fans, blowers and the like :	
	Air compressors	3 %
ex 84.23	Excavating, levelling, tamping, boring and extracting machinery, stationary or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coal-cutters, excavators, scrapers, levellers and bulldozers) ; pile-drivers ; snow-ploughs, not self-propelled (including snow-plough attachments) :	
	Mechanical excavators and loaders, identifiable for use solely or principally for earth-moving purposes (excluding machinery identifiable for use solely or principally for mining purposes)	10 %
	<i>Note : There shall be no preference on this item</i>	
ex 85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus ; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including those incorporating gramophones) and television cameras ; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus :	
	Radio receiving sets incorporating gramophones	25 %
ex 93.07	Cartridges (blank) suitable for use in captive-bolt humane killers or stunners	Free

B. *Concessions to be modified*C. *New Concessions on Items in the Existing Schedule*

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty bound in Existing Schedule	Rates of Duty to be bound
ex 24.02	Manufactured tobacco ; tobacco extracts and essences : Cigars and cigarillos	80c per lb.	60c per lb.
ex 84.23	Excavating, levelling, tamping, boring and extracting machinery, stationary or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coal-cutters, excavators, scrapers, levellers, and bulldozers) ; pile-drivers ; snow-ploughs, not self-propelled (including snow-plough attachments) : Mechanical excavators and loaders identifiable for use solely or principally for earth-moving purposes (excluding machinery identifiable for use solely or principally for mining purposes) <i>Note</i> : There shall be no preference on this item	10 %	—
ex 84.53	Statistical machines of a kind operated in conjunction with punched cards (for example, sorting, calculating and tabulating machines) ; accounting machines operated in conjunction with similar punched cards ; auxiliary machines for use with such machines (for example, punching and checking machines) : Electronic digital computers	2 %	Free

D. *New Concessions on Items not in Existing Schedule*

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty at present in force	Rates of Duty to be bound
ex 28.23	Iron oxides and hydroxides ; earth colours containing 70 per cent or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 : Iron oxides	15 %	10 %
ex 73.26	Barbed wire, of iron or steel ; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of kinds used for fencing, of iron or steel : Barbed wire : Having a breaking strength of less than 168,000 lb. per sq. in.	83 1/3c per 2000 lb.	10 % plus 83 1/3c per 2000 lb.
ex 74.15	Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, and screws (including screw hooks and screw rings), of copper ; rivet, cotters, cotter-pins, washers and spring washers, of copper : Woodscrews	3 % plus 5c per lb.	3 % plus 5c per lb.